

# Transkript sa konferencije za medije međunarodnih organizacija

*OHR, Mario Brkić*

*ICTY, Matias Hellman*

*EUFOR, Karen Halsey*

## OHR

### Razgovori u Nansen dijalog centru

Visoki predstavnik i specijalni predstavnik EU, Christian Schwarz-Schilling, jučer popodne obratio se prepunoj dvorani Nansen dijalog centra u Mostaru i uputio apel mladim ljudima da glasaju na izborima 1. oktobra.

On je također dao poređenje situacije u Njemačkoj za vrijeme njegove mladosti i situacije koja danas preovladava u Bosni i Hercegovini, objasnivši da u oba slučaja integracija u evro-atlantske strukture nudi izglede za bolji život. On je također izrazio nadanja da će neko od prisutnih stići do najviših pozicija u Evropskoj uniji.

“Općenito gledajući, izbori su važni”, rekao je g. Schwarz-Schilling. “Ovi su posebno značajni zbog promjene prirode međunarodnog prisustva u Bosni i Hercegovini”.

“Lideri koji budu izabrani 1. oktobra ove godine morat će preuzeti odgovornost za budućnost i njihove i vaše zemlje i voditi je prema Evropi nakon zatvaranja Ureda visokog predstavnika naredne godine”.

“Ukoliko odlučite da ne iskoristite priliku koja se pruža izborima, onda omogućavate drugima da odlučuju o vašoj

budućnosti”, upozorio je g. Schwarz-Schilling.

U smislu poređenja između Bosne i Hercegovine danas i Njemačke iz doba mladosti g. Schwarz-Schillinga, on je rekao: “Kada sam ja bio vaših godina, budućnost moje zemlje nije bila izvjesna. Njemačka je bila poražena u ratu. Bila je podijeljena. A demokracija je bila tek u začetku”.

“Tada nije bilo Evropske unije”, rekao je visoki predstavnik i specijalni predstavnik Evropske Unije. “Međutim, kroz NATO, Maršalov plan i kasnije Evropsku zajednicu za ugalj i čelik pojavile su se evro-atlantske perspektive za Njemačku koje je tadašnji kancelar Konrad Adenauer iskoristio”.

Christian Schwarz-Schilling je zaključio izlaganje pozivajući prisutne da se uključe u izgradnju evropske budućnosti za Bosnu i Hercegovinu glasanjem na oktobarskim izborima i aktivnim učešćem u svakom aspektu toga procesa.

Puni tekst obraćanja dostupan je na internet stranici OHR-a i EUSR-a.

### **Prvi zamjenik visokog predstavnika na Sajmu šljive u Gradačcu**

Prvi zamjenik visokog predstavnika Larry Butler sutra će posjetiti čuveni Sajam šljive u Gradačcu. Prilikom ove posjete, ambasador Butler će prisustvovati prijemu u kuli kapetana Gradašćevića, nakon čega će se obratiti kratkim govorom na ceremoniji otvaranja u podne. Za sve ostale detalje u pogledu protokola Sajma, novinari bi trebalo da kontaktiraju ured načelnika i direktora Sajma. Što se tiče aranžmana na licu mesta, možete kontaktirati mene na broj mog mobilnog telefona.

### **Konferencija za novinare visokog predstavnika i specijalnog predstavnika EU u četvrtak**

Visoki predstavnik i specijalni predstavnik EU će održati konferenciju za novinare u 10 sati u četvrtak. Njome se

obilježava 100 dana nakon obraćanja Parlamentu 24. maja, nakon njegovih prvih 100 dana na toj dužnosti. Taj datum je isto tako i jedan mjesec prije izbora. Na ovoj konferenciji, visoki predstavnik će dati procjenu ostvarenih ili neostvarenih rezultata unutar zakonodavnog procesa u tom periodu.

## **ICTY**

Dobro jutro svima iz Haškog tribunala. Imam nekoliko stvari danas.

Prvo, Žalbeno vijeće Tribunala je prošlog petka odbio zahtjev Zorana Žigića za preispitivanje pravosnažne presude sa obrazloženjem da je taj zahtjev potpuno neosnovan. Žigić je osuđen na 25 godina zatvora zbog posebno brutalnih zločina u prijedorskim logorima, u koje je ulazio kako bi zlostavljaо, batinaо, mučio ili ubijao zatočenike.

U svom zahtjevu Žigić se pozivao na jedan dokument za koji je tvrdio da ga je Tužiteljstvo za vrijeme postupak odbilo objelodaniti. Međutim, Žalbeno vijeće je konstatovalo da je Žigićeva tvrdnja bila prosto netačna i da je dobro poznato da se njegova odbrana čak i pozivala na taj dokument još u ranijem postupku. Žalbeno vijeće je navelo da je ovo već treći zahtjev od Žigića koji sadrži neosnovane i objesne tvrdnje, i da predstavlja zloupotrebu postupka. Vijeće je upozorilo Žigića da će primijeniti sankcije ukoliko Žigić nastavlja sa sličnim zahtjevima.

Drugo, podsjećam vas da će sutra u devet sati biti izrečena presuda protiv Josipa Jovića zbog nepoštivanja Suda. Jović, bivši glavni urednik Slobodne Dalmacije, optužen je za objelodanjivanje identiteta i iskaza svjedoka za koje su suci naložili da budu zaštićeni od javnosti, kao i za kršenje sudskog naloga kojim mu je konkretno naloženo da odustane od daljnjeg objavljivanja svjedokova iskaza.

Treće, vjerojatno znate da se danas održava rasprava po žalbi u predmetu Stanislava Galića, koji je prvostepenom presudom osuđen na 20 godina zatvora zato što je kao komandant Sarajevsko-romanijskog korpusa Vojske Republike Srpske vodio kampanju snajperskog djelovanja i granatiranja koja je prevashodno imala za cilj sprovođenje terora nad civilnim stanovništvom Sarajeva. Imam kopiju jučerašnje odluke kojom je Žalbeno vijeće odbilo Galićev zahtjev za podnošenje dodatnih dokaza.

I na kraju, povodom sutrašnjeg međunarodnog dana nestalih osoba, želim pozivati sve ljude koji posjeduju informacije o lokacijama masovnih grobnica da te podatke objelodane nadležnim organima.

Hvala na pažnji.

## **EUFOR**

Nije bilo izjava.